

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton este.
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljauhely, Főtér 9 szám.
Telefon: 42. szám.
Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyitlőterben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ÉHLERT GYULA,
felelős szerkesztő.

MAJTÉNYI GÉZA,
főmunkatárs.

Előfizetési ára:
Egész évre 10 korona, félévre 5 kor-
nyedévre 2.50 korona.
— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:
Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petít betűknél nagyobb, avagy
disztribúttal, vagy kerettel ellátott hir-
detések térmérték szerint egy négyszög-
centim. után 6 fill. — Állandó hirdeté-
seknél árkedvezmény.

Döntés előtt.

— máj 5.

A magyar király Budapestre érkezett tegnap este. Ma már megkezdődtek a komoly tanácskozások, melyek a jelen politikai válságból való kibontakozást célozzák.

Nem egészen való tehát a tuzók ama vélekedése, hogy teljesen Bécsből dirigálnak. Mert az alkotmányra esküt tett magyar király látva a súlyos helyzetet, eljött közzénk, hogy itt oldja meg az elintézésre váró nehéz kérdéseket a legkiválóbb államférfiak meghallgatásával s velük való tanácskozás útján.

Éppen ezért a lojalis magyar nemzet örömmel látja agg uralkodóját itt mostan, mert hozzánk jöveteléből csak alkotmány tiszteletét látja felesillanni s egyben reménységünk is erősebb a nehéz helyzet kedvező megoldása iránt, ha a királyt magunk közt látjuk.

Ami az uralkodót közöttünk való megjelenésre bírta, mindenestre igen fontos ok és a jövőre mélyen kiható. Mert a politika egén nehéz fellegek tornyosultak össze s ezek csak nemzet és király kölcsönös egyetértésével lesznek eloszlathatók. Ugyanazért érthetetlennek találjuk a sajtó nagyrészenek amaz eljárását, hogy döntés előtt s az irányító tényezők véleményének ismerete nélkül olyan híreket helyez el hasábjain, melyekről a következő napon már ő maga süti ki, hogy képtelenség és fantázia

A ZEMPLÉN TÁRCÁJA.

Nekrasow szelleme.

A „Zemplén” számára írta: Hladovszky Valér.

Lorkos Ferenc író volt. Legalább 60 év gondolta. Vasárnap volt; ráért. Hónapos kis szobájának pamlagján kényelmesen elnyújtzkodott. Olvasott s gondolkodott. Nekrasow orosz író életját olvasta. S közben saját írói karrierjét képzelte el élénk képzelettel. Melyik fiatal írónak ne volna rózsaszínű álma? Ő is hát álmodott egyelőre. Irni nem irt sokat. Inkább tervezett.

Hamleti téltenségében lázas eszméssel foglalkoztatta lelkét. Veszedelmes állapot, mert meddő, s éhhalál fenyeget... Különös, nagy-stílusú érzés szállt lelkébe. Nekrasow életviszonyai hasonlóak voltak az övéhez. Ő úgy találta.

Az 1821-ben született Nikolaj Alexejevics Nekrasow katonatiszt fia volt. Lorkos szinte katonára, őrnagy gyermeke. Nekrasowot, ki már 7 éves korában érzett hajlamot s tehetséget a költészetre, ötödik gimnáziumból büntetésből elbocsátották. — Lorkos

szüleményénél nem egyebek. — Pedig ez hálátlan foglalkozás, mert nemzet és király közt csak megegyeztetni alkalmas a békés megegyeztetést s érthetetlen céltalattal az országot hosszabb ideig kínos bizonytalanságnak teszi ki.

Hogy miként alakul a helyzet, azt ma még a legjobban beavatottak sem tudhatják s nem is tudják; de semmi jel nem mutat arra, hogy a kizárólagos kormányzást okvetlenül csak a függetlenségi pártnak kell átvennie. Sőt a kormány feltevését osztja minden komoly és vezető szerepre hivatott politikus: hogy a válságból kivezető út csak összes, számottevő s kipróbált nagytehetségű államférfiak bevonásával lehetséges, minden pártállásra való mellétekintet nélkül.

Azon nem is lehet kételkedni, hogy a megoldás a mai már csaknem gyűlölködéssé fajult egyoldalú felfogás mellett képtelenség lenne, ha tényleg a nemzet igazi hivatott vezetői — egyetértésben a királlyal — másként nem gondolkoznának. Abban a nagy tanácsban azonban hol a jövő sorsa eldől, semmi esetre sem lesz helye az intrikának, annál kevésbé a silány bosszúállásféle érzelmeknek. Azt, hogy a kizárólagos hazafisághoz egyedül a függetlenségi párthoz való tartozandóság állítja ki az oklevelet: legfőleg Polónyi Géza hiszi el, aki Wekerle Sándort csalogatja az alkotmánypárttól a 48-as táborba, természetesen sem nem közérdekből, sem nem meg-

örömpesve olvasta ezt, hiszen az ő fejére is zudítottak a gimnáziumban consilium abundit. Ő t. i. verekedett, mert pezsgött benne a forró magyar vér. Nekrasow a fagyos komolyság hazájának gyermeke csak humoros költeményeket „szatirizált” tanáira.

Ha magyar lett volna, ugy ő is valószínűleg rövidebb uton végez, — esetleg megverte volna tanárait. Ugy Nekrasow, mint Lorkos atyja katonát szeretett volna nevelni fiából. Lorkos nem vált be.

Nekrasow fel is megy Pétervárra 1839-ben. Mély, erős lelke azonban szomjazta a tudományt. Rendkívüli hallgatónak iratkozott az egyetemre. Mohón, lázas sietséggel s kitartó, fáradhatatlan energiával tanult. Atyja levette róla kezét. Magára maradt. A 19 éves ifju azonban nem tágitott. Órák adásával s ujságírói munkával tartotta fenn magát. Ezen időre vonatkoznak szavai: „három eszten-deig, a sok szellemi munka közepette mindig éhesnek éreztem magam.” E nyomort megsínylette teste. Örök időkre gyenge s beteges lett. Később Itáliában s Krymben enyhültek foszlány testének fájdalmai s kissé erőre kapott.

Kezdetben írói munkásságra Be-

győződésből, de egyedül gróf Andrassy Gyula iránt érzett hitvány bosszúérzetből folyólag, mert köztudomás szerint a becsületesség és egyeneslelkűség e kiváló mintaképe volt az, aki Polónyit annak idején a kabinetből való távozásra kényszerítette.

Hogy a Polónyi-féle s ehhez hasonló híresztelések mily csekély értékkel bírnak, sőt mondhatni botrányosan kárt okozók az ország közvéleménye előtt a kibontakozás kérdésében, arra nézve az egyedül illetékes s Polónyi által interjuvált Wekerle Sándor csattanós feleletet adott.

Wekerle politikai tendenciája ugyanis nem a máról-holnapra élésnek, hanem az átmeneteknek megszüntetésére s egészséges és maradandó jellegű párt-tömörülésre irányul. Andrassyval ugy ő, mint a kormány valamennyi tagja szolidáris a pluri-táson alapuló választói reform tekintetében, Polónyi és rokonjellelű társainak szírehangja talán Wekerle Sándor magyarán mondva, el sem ér, Andrassy Gyuláig szintén nem.

Hálátlan foglalkozást tűz tehát az a sajtó, mely ma szenzációkban utazik. A válság meg lesz oldva, még pedig legjobbjaink s a király közös egyetértésével. Sem jóslatgatásoknak, sem pre-judikálásnak szüksége nem forog fenn.

A költőzködő Kaszinó.

— máj. 4.

Szép multtal dícselkedő és nagy jövőre méltán hivatott társaskörünk

linszky a kiváló kritikus serkentette őt. Boldog ember, szerencsés író, kit a kritikus rögát írásra. S ő irt. Dolgozott.

1847-ben már lapot alapít, „Sowremennik” címmel. Lapja Oroszország széltében-hosszában terjedt el. Majd 1866-ban egy tekintélyes pétervári lap munkatársa lett s az is maradt haláláig.

Hosszu, kínos betegség után, melybe alig vegyült testi enyhülés 1878-ban meghalt.

Azon kevesek közé tartozott, kik életükben élvezik írói pályájuk dícsfényét. Ő látta homlokán hazájának babérkoszorúját.

Lorkos mindezt komoly arccal s titkolt örömmel olvasta. Ő elvégezte a középiskolát. Egyetemi hallgató s „előkelő fővárosi napilap” riportere volt. Rajongott a nagy szű embe-rekért. Arcképeiket is figyelmesen vizsgálta s szinte látta hatalmas agyuk működését, szemük pillantását s különösét érzett...

Szerette Nekrasow hihetetlenül független, egyéni szellemét. Arcképéről s műveiből merítette az intencióit. Az valahogy megihlette őt.

Valóságilag egybeforrott lelke a Nekrasowéval. Ugy tudta. Elmélke-

a Zemplénumegyei Kaszinó április hó 29-ikén költőzködött át a Kazinczy-utcai Dubay házból új, fényesen berendezett helyiségeibe: Molnár Leona urnó Kazinczy-utcai házába.

Sátoraljauhely városa vajmi kevés találkozó, kellemesen szórakoztató helyet tud adni társadalmának. Nyári szórakozó helyül hiányában vagyunk a kellemes, árnyas sétateknek, télen pedig — eltekintve a rövid színházi szezonról, a társaság egyedüli találkozó helye a Zemplénumegyei Kaszinó marad. És így a Kaszinó jóformán egyedüli társadalmi egyesülésünk, mely a társas élet fejlesztésének s a társaság nemes szórakoztatásának szolgálatában áll.

És most, mikor a Zemplénumegyei Kaszinónak, új helyiségébe való bevonulásával azon célok előtt, melyeket szolgál, mintegy új perspektíva, az új jövendő kezdete nyílik meg: vessünk egy pillantást e nemes célok szolgáltató társadalmi egyesületünk történeti nevezetességű multjára is. Annál kívánatosabb e visszapillantás, mert a gazdag mult nyújt reménységet arra, hogy a Zemplénumegyei Kaszinó új helyiségében, áthatva a multak tradíciójától mind szélesebb alapokon fogja áldásos működését folytatni az intelligens társadalmi osztály együttműködésével, szórakoztatásával s a nemes intenciók szolgálatával.

Alig van hazánkban társaskör, mely oly gazdag volna történeti emlékekben, oly tisztelt multjában, mint a Zemplénumegyei Kaszinó.

A költőzködő Kaszinóval gazdag és fényes történelmi mult plántálódik át az új helyiségbe. A gróf Széché-

dett róla, belehelyezte az orosz írói gardába s összehasonlításokat tett. Vájkált a sláv szellem, az orosz írói talentum mélysegeiben.

Puskin s Lermontov mellé helyezendő Nekrasow — így kezdte buvárlatát Lorkos s tovább morfondírozott. A forma-érzék nem nyert nála oly simaságot, mint Dostojewszkinél.

De a gondolatok eredetiségében, a mélyen járó, erős érzésekben mondhatni egyedülálló. Nem lehet őt egy iskolába osztani. Ő nem volt genre ember. Nem törődött a művelt Nyugat kultur-hatásaival. Tetőtől talpig orosz, rendíthetetlen individuum. S igazi író! Az írásművészetnek előtörő érzése elbánt élete mostoha kö-rülményeivel s felszínre vetődött, midőn a köznapi ember már reményvesztetten sülyedni kezd.

Különös de jellemző sajátja a genieknek. Kazinczy Ferenc Kufstein dohos börtöncellájában papír s tinta híján vérevel ír a falra, mert neki irni kellett; agya, szíve tétlenül lenni nem tudott.

Igy az orosz, lengyel nagyságok legtöbbje, szinte a piszkos pékműhely pincelyukából lép fel, hogy tollat fogjon. Ir. Alkot nagy, eredeti műveket. A kiewi szegény zsidó orvos Arciba-

nyiek kezdeményezésére 217 taggal még 1831-ben alakult a Zemplénvármegyei Kaszinó s mindenkor közkedvelt találkozó helye volt a vármegye előkelőségének. Megyékiszerte híresek voltak nyilvánosabb társadalmi összejövetelei s híres báljainak jövedelme lehetővé tette, hogy az egyesület a közjótékonyági téren is hatalmas faktor legyen. Az összes zemplénvármegyei előkelőségek tartoztak kötelekbe, maga a Kossuth család hét taggal, köztük hazánk nagy fiával Kossuth Lajossal.

Első helyisége a jelenlegi „Vadászkürt” épületében volt. Innen 1834-ben költözött át Sennyey Károly házába, a mai városház épületbe, mely 1827-ben épült. Hosszu évtizeden át ez volt a Kaszinó otthona, míg 1888-ban átköltözött öv. Rosenberg Sámuelné Wekerle-téri házába s 1898-ban a Dubay-féle Kazinczy-utcai helyiségeibe, ahol maradt az új költözködés napjáig, folyó évi április hó 29-ikéig.

A vármegyei Kaszinó, melynek élén jelenleg Meczner Gyula főispán, mint elnök, Fornszek Béla kir. törvényszéki elnök, mint alelnök s Kozmai Kun Frigyes takarékpénztári igazgató, mint igazgató, Vass József, mint gazda s pénztáros, Isépy Tihamér ügyész, Faller Gyula jegyző s a huszonöt tagú választmány áll — új helyiségében kedves örököt vett át az átköltözés alkalmával. Új helyisége ugyanis Molnár Leona urnó Kazinczy-utcai házában van, melyet a tulajdonos díszes átalakításban, modern rendezésben adott át a Kaszinó céljaira. Átadta kegyeletes megemlékezéssel édes atyja néhai parnói Molnár István nyug. főispán emlékére, ki 1847. év óta tagja, majd évtizedeken át elnöke volt a Kaszinónak haláláig s kinek emlékét a Kaszinó olajfejtésű portraiban örökítette meg.

Az új helyiségnek már udvari bejárata is kellemesen érinti az érkezőt. Fenyőfákkal övezett betonjáró vezet az új otthonba, részint a nyári helyiséghez, mely árnyas, par-

sew egy csipásra világhírűvé lesz Szanyinjával. Gorkij pékinasból vedlik íróvá. Nekrasow műveiből szinte csak egy árad az a sajátos szláv izés felfogás, mely nagy írók csodás tulajdona. Gogoltól fel Dostojewskiig, Tolstojig s megtalálható a modern Gorkij Maximál s Andrejew Leonnál. Nekrasow korának embere s költője. Művei plasztikusan kidomborítják a kort s környezetet, melyben élt s írt. E tekintetben megegyezik Hercennel, Turgenyevvel, Grigoroviccsal.

Ő is szabadságról álmodott s elemi erővel döntögette a despotizmus rabigáját.

Legértékesebb művei „Korobejniki” (1861), „Moroz krasnyj nos” (1863), az orosz falusi lány apoteosisa és a „Kresztjanskyje deti”.

Érdekes s kimagasló műve: „Komu na Rusi zsity charaso”? „Ki él boldogan Oroszországban?” Vad lyrikus s éles kritikus hangokat hallat e művében. A nyugati nemzetek sokat foglalkoztak vele s műveivel. Telivér író volt.

Lorkos Ferenc lelkében mindezt meghánytavetette. A szellemi munkában végre kimerült s elszendergett. Félálomban suttogta: „Ki él boldogan Magyarországon?”

Nekrasow szelleme kísértette.

kirozott helyen, közepén szökőkúttal van ellátva. Itt van elhelyezve a kényelmes, izléses, fedett kioszk, melyet a tagok adakozásából szerzett vasbutorral szereltek fel. Ugyancsak a kerthelyiség mellett van a feljárt az emeleti helyiségekbe, melyek ruhából, biliárd tereméből, olvasószobából s három kártyaszobából állanak, valamennyi díszes kifestéssel, parkettel, villanyvilágítással s vízvezetékekkel felszerelve.

Olyan vonzó, kedves és otthonos az egész helyiség, hogy a Kaszinó tagjai bizonyosan kellemesen fogják magukat érezni benne s örömmel fogják látogatni. De nemcsak az a kívánság és óhaj, hogy a jelenlegi tagok látogassák a szórakoztató, kellemes helyet: az a kívánság, hogy a tábor, mely 168 taggal a Kaszinó céljai és eszméi körül csoportosult: minél díszesebb és imponansabb legyen számában az idők folyamán. Ez a szép multu, ősi társas egyesület nagy hivatást teljesít: méltó tehát arra, hogy fejlődését tömeges belépéssel igyekezzék biztosítani vármegyénk intelligens társadalmára. Egyesülésben van az erő, abban rejlik a sikerek és eredmények forrása, melynek utat kell engedni, hogy folyóvá váljék felvén magába az öt tápláló erőforrásokat. Így lesz s így lehet csak a Kaszinó méltó a szép multhoz, ha megalapozza a jövőt is, mely előtte áll s mely tőle feladatok teljesítését várja.

Adja az ég, hogy a Kaszinó széleskörű pártfogás révén elérhesse ezt s új otthonában érjen el olyan sikereket, eredményeket, melyek méltó folytatásai s kiegészítői lesznek tradícióiban gazdag multjának!

VÁRMEGYE ÉS VÁROS

(Uj pályázó a szolgabírói állásra. A június havában megtartandó vármegyei közgyűlésen betöltendő két szolgabírói állás egyikére újabban Spillenber Béla köz. g. gyakornok is pályázik.)

(A közigazgatási bizottság ülése. Zemplén vármegye közigazgatási bizottsága május havi rendezés ülést e hó 10-én d. e. 9 órakor tartja meg Meczner Gyula főispán elnökletével.)

(Hivatalos órák a városnál. Sátorajauhely város közigazgatási hivatalainál folyó évi május hó 15-től kezdve további intézkedésig a hivatalos órák egyhuzamban tartatnak; és pedig a fogalmazó személyzetnél d. e. 8—1 óráig, a segéd és kezelő személyzetnél d. e. fél 8-tól d. u. fél 2 óráig.)

(Anyakönyvi adatok az év első harmadáról. Sátorajauhely városban az 1909. év első harmadában születés 249, halálozás 176 esetben fordult elő. Házasságot ez idő alatt 57 házasság kötött.)

HIREK.

— Májusi ájtatosság. Az irtalmas nővérek sátorajauhelyi zárda-jának templomában május hó folyamán naponta d. u. 6 órakor istentisztelet tartatik. Az ájtatosság május utolsó napján ünnepélyes Te Deummal nyer befejezést.

— Bölcsészettudori vizsga. Visegrádi János, a sátorajauhelyi főgymnázium tanári karának egyik kiváló tagja Budapesten letette a bölcsészettudori vizsgát.

— Egyházi körmenet. A görög szertartású kath. egyház folyó hó 2-án

tartotta meg a buzászentelési körmenetet, melyen Miklóssy István zempléni főesperes s Komporday Ágost segédlelkész vezetésével nagyszámú hívő vett részt. A körmenetnek igen szép tavaszi idő kedvezett s a szertartás csak a késő déli órákban ért véget.

— Egyházi hírek. A kassai püspök kinevezte Oppitz Sándor szentszéki tanácsos, nagymihályi plebánost a nagymihályi kerület esperesévé, Cerich Gyula butkai plebánost pedig ugyanezen esperességi kerület alesperesévé.

— Zászlószentelési ünnepély Sárospatakon. A sárospataki áll. tanítóképző intézet folyó hó 9-én ifjusági zászlószentelési ünnepélyt rendez, melyet este táncmulatság követ a főiskolai tápintézetben. A zászlóanyja herceg Windisch-Graetz Lajosné lesz, míg a fővédnöki tisztet herceg Windisch-Graetz Lajos fogja betölteni. A zászlószentelési ünnepség, melynek kiemelkedő műsorszámaként megemlítjük Hodossy Béla igazgató zászlófelajánlási beszédét, Veres Ferenc tanár ünnepi óráját: délután lesz megtartva a tanítóképző intézet udvarán, kedvezőtlen idő esetén a tápintézet helyiségeiben.

— Halálozás. Részvétellel értesülünk, hogy benyói és urbanói Benyovszky Ferenc neje: szendrői Geöcze Mária folyó hó 3-án élete 69 ik évében Nagykemencén elhunyt. Az elhunyt urnó temetése ma megy végbe Nagykemencén.

— Az ungvári polg. leányiskola növendékei Sátorajauhelyben. Mint jeleztük lapunk legutóbbi számában, az ungvári polgári leányiskola 72 növendéke Deák Gyula igazgató s 6 tanárnő vezetése alatt folyó hó 2-án reggel Sátorajauhelybe érkezett, hogy a város s vidék nevezetességeit, a történelmi emlékek szentté avatta helyeket megtekintsék. A 72 főből álló növendéksereg megérkezése után Borsiba, II. Rákóczi Ferenc szülőhelyére rándult ki, s a kirándulókhoz csatlakozott a helybeli polgári leányiskola IV. osztályának 38 növendéke is. A kiránduló csapatot, mely hosszú kocsisorban tette meg útját: Gyulai Károly helybeli polg. leányiskola igazgató vezette, kinek jelentős érdeme van a kirándulás ügyes rendezésében, a rendelkezésre álló idő sikeres felhasználásában, mely lehetővé tette, hogy minden nevezetességet megtekintsenek a kirándulók. A kiránduláson résztvett Beregszászy István kir. tanácsos, tanfelügyelő is. Borsiból Kazinczy Ferenc sirjához s mauzoleumához rándultak az ifjú zarándokok. Mindkét helyen Gyulai Károly igazgató mondott tartalmas, a növendékek lelkére ható méltató beszédet. Széphalmon a Kazinczy sirjára a helybeli polg. iskola növendékei helyeztek koszort s mindkét helyen a növendékek hazafias dalokkal emelték az ünnepségek fényét. A kirándulásról az ifjuság délből tért haza s öv. Kovacsics Ignác éttermébe vonult, hol a sikerült ebéd után az ifjuság táncra perült. Délután városunk nevezetességei kerület sorra, így Kossuth Lajos lakóháza, ahol Deák Gyula igazgató mondott hazafias hévtől lüktető beszédet s egy leány növendék lelkesítő költeményt szavalt. Deák igazgató az emléktáblára díszes koszort helyezett le. — A kiránduló csapat délután 4 órakor vonult ki a vasuti állomásra, honnan visszautazott. A nagyszabású kirándulás rendezése Gyulai Károly igazgató gondja volt, ki fáradságot nem ismerve, nagy gondnal s invencióval felelt meg feladatának.

— A Zemplénvármegyei Gazdasági Egyesület közgyűlése. A Zemplénvármegyei Gazdasági Egyesület folyó évi május hó 14 én d. e. 10 és fél órakor a vármegyeháza tanács-termében tavaszi közgyűlést tartja a következő tárgyszorozattal: 1. Az egyesület számvizsgáló bizottsága által felülvizsgált múlt évi számadások

jóváhagyása s a felmentvény megadása. 2. Az egyesület múlt évi működéséről szóló jelentés. 3. Egyéb a választmány által felterjesztett ügyek. 4. Netaláni indítványok.

— Razzia a közönség megkárosító ellen. Schmidt Lajos rendőrkapitány havi jelentésében szomorú dolgokat olvashatunk. A mészáros, hentes, pék stb. elárúsító üzletekben a a legutóbb megtartott orvosrendőri szemlék alkalmával a bizottság 18 üzlettulajdonosnál vett észre olyan jelenségeket, melyek a vásárló közönség bűnös megkárosítását célozzák. Tisztátalanság, hamis mérleg, árjegyék kifüggesztésének mellőzése nem ritkán fordult elő. Hasonló eredményt mutat a foganatosított tejvizsgálát, melynél a lefoglalt mintákból a kassai vegykerületi állomás megállapította, hogy a tej vízzel van hamisítva. 18 üzlettulajdonos s négy tejárúsító ellen indították meg ezen anomáliák miatt a kihágási eljárást. Valóban kivánatos, hogy ezek, a közönség megkárosító ellen indított razziaik minél több esetben ismétlődjenek, mert akkor talán remélhető, hogy megszűnik ez a közönségellenes, perfid eljárás. Most is kísértésbe jövünk, hogy ne közöljük-e le azon üzlettulajdonosok neveit a nagy közönség tájékoztatására, akik a közönség megkárosításával akarnak maguknak minél fényesebb egzisztenciát biztosítani, de ha most el is tekintünk ettől: a jövőben módunk lesz rá, hogy átadjuk a nyilvánosságnak azoknak neveit, akik visszaélnék a vásárlók jóhiszeműségével s család utakon haladnak.

— Házasság. Rosenbaum József nagybérlő Annuska nevű leánya lépett házasságra Guttman Henrik gőzmalomtulajdonossal folyó hó 4-én Gálszécsen. A házasságukat Figula László városi jegyző adta össze szép üdvözlő beszéd keretében.

— Költözködés. Május elseje nagy változásokat szokott nálunk szülni. Sok üzlet eserél helyet, de igen sokkal több magánlakás. Már napok óta nem látni egyebet utcáinkon, mint butorszállító szekereket s apró, törékeny tárgyakat cipelő költözködőket. Itt emlíjük meg, hogy bár a városi tanács, tekintettel a szomban s vasárnap ünnepre a költözködés határnapját harmadikára tette: sajnálattal kellett látnunk azt a helytelen eljárást, hogy míg szombaton a költözködés szünetelt, vasárnap a rendőrhatalóság megengedte a költözködést, noha a vasárnap nemcsak ünnep, de a munkaszünet napja is. — A közhivatalok közül a kir. közjegyzői hivatal eserélt helyet, mely május 1-től kezdve a Kazinczy-utcai 16. számú házban van.

— Öv. Teich Zsigmondné köszönete. A sátorajauhelyi jótékony izr. négylet tevékeny elnöknője, ki hosszú 26 éven át vezette példás odaadással s tevékenységgel az izr. négylet ügyeit s e munkájában marandó alkotásokkal írta fel nevét a négylet történetébe — mint legutóbb közöltük — lemondott elnöki tisztéről. E lemondással kapcsolatban a volt elnöknő a következő nyilvános köszönet közzétételére kérte fel lapunkat:

Az izr. jót. négylet folyó évi április hó 25-ik napján tartott évi közgyűlésén — hajlott koromra és élttem alkonyára való hivatkozással — bejelentettem, hogy 26 évi elnöki működésem után szükségét érzem annak, hogy fiatalabb erők kezeibe tegyem le ezen engem eddig mindig megtisztelt elnöki tisztségemet. Köszönetemnek óhajtok ezúton kifejezést adni ezen egyesület minden egyes tagjának, hogy működésem egész ideje alatt, nehéz körülmények közepette is, támogatni és netáni hibáim iránt elnézéssel lenni szivesek voltak. Isten áldását kérve az egyesület összes tagjaira, maradtam szeretettel: öv. Teich Zsigmondné, szül. Thomán Antónia.

— **Eljegyzés.** Tatár Lajos, a sárospataki takarékpénztár könyvelője jegyet váltott özv. Dobozy Papp Ferencné leányával Bertával.

— **A „Kazinczy-kör“ képsorsolása.** A sátoraljai helyi „Kazinczy-kör“ által megvásárolt s kisorsolásra bocsátott Neogrády-féle szép tájképet, — mely Kincsesy Péternél huzamosabb időn át megszemlélhető volt a nagyközönség által — a sorsoláson Ajaky János m. kir. pénzügyi számellenőr nyerte meg, ki 5 sorsjegyet vásárolt s ezek egyikét érte a szerencse. Ajaky 5 korona kiadás ellenében egy szép és művészi becsű nagy tájképhez jutott Fortuna kedvezéséből.

— **Hónapos vásár.** Május 4-én állatfelhajtásos heti vásár volt Sátoraljai helyben, még pedig szokatlanul élénk forgalommal. Főleg szarvasmarhában volt nagy a kínálat s az árak elég mérsékelték. Csak a husárok nem akarnak mérséklődni...

— **Aki egyszerre három szent seget vesz fel.** Természetesen csakis bohém emberrel történhetik meg olyan eset, mely Szomori Miklóssal, a kassai színház népszerű művészeivel megtörtént Kassán. — Szomori Miklós ugyanis áttérve a keresztény hitre a keresztiség után azonnal felvette a bérmálás szentségét is. A két szentseget felvétele után Rosos Gizella színesnővel már régebben polgári anyakönyvvezető előtt megkötött házasságát egyházilag is megáldatta s e három szentseget felvétele után, hogy az ünnepség teljes legyen: keresztviz alá tartották kis fiukat is. Mind a négy egyházi szertartást maga Fischer-Colbrie Ágost megyés püspök áegezte.

— **A „Torzsás“ veszedelme.** Közismeretű az a gond és munka, melyet a városi hatóság arra fordít, hogy a kellemes, kies helyen fekvő Torzsást a város közönségével megszerettesse, hogy kellemes kiránduló helylyé tegye. Hogy ez elérhető legyen, a város már többször áldozott anyagiakat a Torzsás fejlesztésére s kétségtelennek látszik, hogy a város közönsége idők során kellőképpen értékelné fogja a kincset, melyet ez egészséges, tiszta levegőjű helyben bír. E szónál: tiszta levegőjű, meg kell állanunk. Azok a kiránduló csapatok, melyeket a természet szépségeinek szeretete s csodálata az utóbbi időben csalt ki a Torzsásra, meggyőződtek róla, hogy a Torzsáshoz vezető uton hirtelen sincs a tiszta levegőnek, mert az oda vezető út egyik részén, a helyrajzzal ismerőseknek nem kell bőven fejtegetni, hogy melyiken: a kirakott s szaglanítani elfelejtett trágya az egész környék levegőjét türhetlen penetráns szaggal itatja át. Igazán kár lenne oda nem hatni, hogy ettől az átható szagtól a kiránduló közönség ama része, melynek van érzéke a Torzsás természet színeire iránt: el ne riasztassák a kedves hely élvezésétől.

— **Erdőbénye új bérlője.** A kies helyen fekvő erdőbényei gyógyfürdőt Végh László, a sárospataki főiskolai internatus bérlője vette át.

— **Félnapos tanítás az elemi iskolákban.** A sátoraljai helyi róm. kath. és állami elemi iskolák tanterületének kebelében mozgalom indult meg az iránt, hogy a pedagógiai szempontból mindenütt bevált egyhuzamban való tanítási rendszer ez iskoláknál az 1909—10. tanévre behozassák s az új órarendek már e szerint készítenek. A mozgalmat csak helyeselni lehet, mert d. e. 8 órától d. u. 1-ig okos beosztással sokkal többet lehet végezni, mintha a tanítás délből megszokottatik. De a humanitás szempontjából is kívánatos ez, mert sok szegény, hiányos öltözékű s gyenge gyermeket kímél meg hosszú utnak naponta négyszer való megtételétől. Kétségen kívül áll, hogy az

okos terv nem fog a felsőbb tanügyi hatóságoknál elutasítással találkozni.

— **Meglélt koponyák.** Piatnica István és társai a sztrópkólykai koresma előtt csupa kedvtelésből birkózni kezdtek, majd olyan parázs verekedést rögtönöztek, hogy közülök hármuknak 12 helyen verték be a koponyájukat, úgy hogy súlyos betegen fekszenek. Hatósági feljelentést egyik fél sem tett, mert nyílt számlára dolgoztak.

— **Tüzeset.** Folyó hó 2-ra virradó éjszakán háromnegyed tizenkét óra tájban tüzeset történt Sátoraljai helyben az Andrassy-utcán. Az ágostai evangélikus egyház tulajdonát képező telken gyult ki Schwarcz fűszerkereskedő boltja feletti tetőzet. A tűz színhelye a tüzoltó laktanya közvetlen közelében lévén: a tüzoltóság mihamar lokalizálta a tüzet úgy, hogy a tető egy részét is megmentette. A tüzesetből eredt kár igen csekély.

— **Felmentett rabbi.** Wechsler Samu varannói főrabbit, akit a hitközség tagjainak egyrésze vádakkal illetett, a közigazgatási bizottság kebeléből alakult fegyelmi választmány legutóbbi ülésében a vádak alól — melyek beigazolást nem nyertek — felmentette s visszahelyezte állásába.

— **Egy hirhelt tolvaj elfogatása.** Nagyon sokszor akad már dolga a hatóságnak Weisz Mór budapesti illetőségű notorius tolvajjal, aki különböző időkben s helyeken elkövetett tolvajlásai miatt mintegy ötször volt már büntetve. Az utóbbi időben leült a szereplés színteréről az uri ruhás tolvaj, míg sorsa ide városunkba vezette. Rendőrségünk figyelemmel kísérte a kóborgó embert s felismerte benne a közvérszelyes egyént. Tályay rendőrszakaszvezetőnek lett gyanus a különös idegen, s igazolásra szólítván fel, bekísérte a rendőrségre, mely csakhamar megállapította, hogy nem céltalan Weisz Mór működését figyelemmel kísérni. — Valószínűleg nem nagyon erkölcsös tervekkel utazott Sátoraljai helybe s e vidéki kirándulása gonosz tervvel volt összekapcsolva. Most már azonban lehetetlenné van téve s a rendőrségi zárkában várja eltoloncoltatását.

— **Új cégek.** A sátoraljai helyi kir. törvényszéknél legújabbban cégbejegyeztettek: Sátoraljai hely: Gottlieb Sámuel borkereskedő. Nagymihály: Grünstein Salamon mérészáros.

— **Tüzek a vidéken.** Április 25-én délután fél 4 órakor borzalmas tüzvesz pusztított Laborcmezőn. Pár perc alatt az egész község lángtenger volt, ehez a szerencsétlenséghez hozzájárult még az erős déli szél, amely a szalmás házfedelekre hordta az égő szalmát s így az égő tetőzetek miatt sem az utcán áthaladni, sem az udvarokba bemenni nem lehetett. Mindenki futott ki a községből, hogy legalább életét mentse meg. Leégett a paplak, az iskola, 37 lakóház az összes gazdasági melléképületekkel, továbbá oda pusztult 1 tehén, 2 borjú, 5 sertés, sok aprómarha és 1966 kor. kispénz is. A kár épületekben, a legálacsonyabb becslések mellett 63,800 korona, ingóságokban 23,921 korona s így az összes kár meghaladja a 90,000 koronát. Biztosítva csekély összegre csak egy néhány épület volt, e cimen legfeljebb 10,000 korona kár térül meg. A tüzoltás körül haláltmegvető munkát teljesítettek Adorján Endre körjegyző László öcsésével, akik nem egyszer életük kockázatát áldozták a legveszedelmesebb helyeken, nemkülönben Farkas Sándor állami tanító, Gröpfeld Mór, Durschlag Márkus laborcfeői bíró, ki falujából emberekkel sietett a tüzmentéshez. A szerencsétlen tűzkárosultaknak, a kiknek utolsó falatjuk is odaégett, Weiszberger Lipót és Grünfeld Mór kereskedők 2—2 zsák lisztből kenyeret sültettek és azonnal szétosztották; Böhm József, br. Baich Milán tótalmádi uradalmi főintézője szintén kenyeret és takarmányt osztott ki.

Haraszthy Miklós járási főszolgabíró személyesen intézkedett a helyszínen, s sürögősen államsegélyt kért és 20,000 kor. inséges kölcsönt. — A múlt héten Vásárhely községben kigyulladt Keller Ignác háza, mely a melléképületekkel együtt leégett. — Rákócson gr. Wengerszky Viktor egyik istállója égett le ápr. 23-án. Itt az istállóban volt 6 drb. szarvasmarha is elpusztult. — Április 30-ikán délután nagy tűz volt Regéc 3 huta községben még pedig a közép huta részben. Egy kigyuladt csürtlől leégett 15 ház és számos melléképület. A kár 12,000 kor. Biztosítva csak két ház volt. A szegény nép nagy nyomornak néz elébe. A tüzoltásnál megjelent b. Waldbott Ödön is, ki dícséretre méltó buzgólkodással segítkezett a tüzoltásnál.

— **Kereskedők figyelmébe.** Az 1898. évi IV. t.-c. rendelkezése folytán hazánkban több ezer községnek a neve megváltozott. Az ilyen községekben cégbejegyzett kereskedők most kéri az illetékes kir. törvényszéknél cégjegyzésüknek a helység névre vonatkozó helyesbítését. Ugy főleg az elkerülése végett figyelmeztetjük az érdekelteket, hogy az ilyen tárgyú kiigazítási kérvények az illetéki díjjegyzék 13. t.-c. 11. pontja értelmében — ivenként 72 filléres bélyegjeggyel látandók el.

— **Vásárhelyezés.** A kereskedelemügyi miniszter megengedte, hogy Nagymihály községben oly hónapokban, amikor ott országos állatvásár nem tartatik, a hónap harmadik keddjén sertéselhajtással egybekötve tartatni szokott hetivásárokat ezáltal állandóan mindennemű állatfelhajtással egybekötve tartassanak meg.

— **Új telefonelőfizetők.** Ujabbban a telefonelőfizetők között léptek a nevök után jelzett telefonszámot kapták: „Pannónia“ szálloda: — 101 s dr. Burger Jakab ügyvéd: — 102.

— **Két kincstári kocsiba való ló,** az egyik félvér, méltányos feltételek mellett átvehető Szokolszky plebánosnál Szilvássujfalván (Kozma).

— **Eladó egy jókarban lévő trimó,** egy kredenc és egy ebédli tükör. Cim a kiadóhivatalban.

— **Eladó egy Körber-féle használt,** de jókarban lévő fedeles kocsit a velejei postamasternél.

— **Eladó lámpa.** Egy szalonba való álló lámpa majolika díszítéssel jutányos árért eladó. — Cim a kiadóhivatalban.

TÖRVÉNYSZÉK.

§ **Esküdtek kisorsolása.** A sátoraljai helyi kir. törvényszéknél az 1909. évi május hónapban tartandó II-ik ülészakra kisorsolt rendes esküdtek névsora a következők: Sátoraljai helyből: Nagy Sándor, Vinyiczay György, Davidovics Adolf, dr. Nyomarkay Ödön, Gottlieb Ignác, Vadász Antal, Kornstein Jenő, Majoros Gyula, Bánóczy Kálmán. — A vidékről: Kazinczy Andor, Bein Henrik, Blau Béla, Szladek Károly, Berehtold Kázmér gróf, dr. Kiss Sándor, Desseffy Tamás, dr. Rudali Izrael, Landesman Vilmos, Constantin Géza, Barnai Andor, dr. Kasztriner László, Moskovics Géza, Szabó István, Garai Mór, Potoczky Kálmán, Widder Áron, Ribó György, Rothman Herman, Führer Miksa, Venglercsik István. — A helyettes esküdtek névsora ez: Haas Adolf, dr. Tóth Alajos, Borecsik Gyula, Pörlstein József, Bokor József, Stich Lajos, Némethy Bertalan, dr. Legeza János, Oláh Béla és Róth Bernát sátoraljai helyi lakosok.

NYILT TÉR*)

Mindazoknak, kik Istenben boldogult férjem, a felejtethetlen édes apa, a legjobb testvér elhunyt alkalmából szives részvétükkel fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, a legmélyebb bánat sulya alatt képtelenek vagyunk külön-külön köszönetet mondani; miért is fogadják ez uton halás, mely köszönetünket.

A gyászoló Philipp család.

*) E rovat alatt közölttekért nem vállal felelősséget a Szerk.

Laptulajdonos:

Éhler Gyula.

HIRDETÉSEK.

Szabad kézből eladó

a Palotás-utcában lévő „Cinkota“ koresma épület.

Éztekezhetni a tulajdonossal **Kálmán Sámuellel** Sátoraljai hely, a Honvéd-laktanyával szemben.

2009/1909. tk. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A sátoraljai helyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Lovász Miklós és csatlakozott özv. Lovász Istvánné végrehajlatának, Lovász István ifj. végrehajlatát szenvedő elleni 340 és 562 korona tőkekövetelés és jr. iránti végrehajlati ügyében a sátoraljai helyi kir. tvszék területén levő, Lasztóc községben fekvő, 1. a lasztóci 445. sz. tjkvben A. I. 11. sorsz. 191. hr. sz. Régi temetőből B. 7. alatt Lovász István nevében álló jutalékára 475 korona; 2. valamint a lasztóci 139. sz. tjkvben A. I. 2—9. s. sz. szántóföld, a rétre járó és a Kőtelek dűlőbeni rét, a kakas rét, szántó, a káposztás és szántó, a Nyulas dűlőbeni jószágtestből B. 11. alatt Lovász István nevében álló jutalékára az árverést 768 koronában megállapított kiküldetési árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1909. évi május hó 14-ik napján d. e. 10 órakor Lasztóc község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldetési áron eladni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 47 kor. 50 fill.-t és 76 kor. 80 fill.-t készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Sátoraljai helyben, a kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnál, 1909. évi február hó 26. napján.

Wieland,

kt. titelőrrel bíró.

Nyári idényre gondozás végett a moly ellen!

Miután üzletemet Sátoraljai hely Rákóczi-utca 713. sz. (a Kápolnával szemben) saját, ujonnan épült házamba helyeztem át és a kellő nagy és jó helyiséggel rendelkezem, abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy mindenféle téli ruhát és szörmeárut nyaralásra, egyszersmind kijavításra, esetleg átalakításra elfogadok. Gondos és tiszta kezeléssel biztosítva, ajánlom műhelyemet mindennemű szörmeárak készítésére.

Tisztelettel:

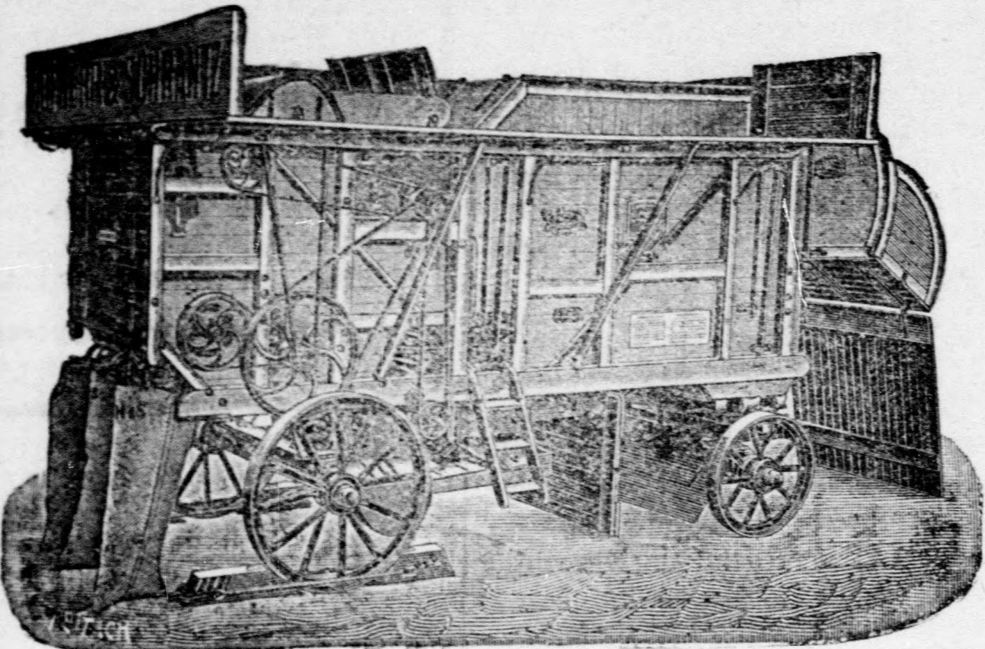
Zsihovits Bertalan.

szücs.

SZILÁGYI és DISKANT gépgyára és gazd. gépraktára MISKOLCZ.

Ganz és Társa Hofherr és Schrantz
budapesti gépgyarak vezérképviselősege.

Borsajtók! — Gőzkeresztetek!



Ajánljuk a világhírű Ganz és Társa-féle benzínmotorokat, — Hofherr és Schrantz-féle cséplőgépeket és egyéb mezőgazdasági gépeket, ekéket stb. talajművelő eszközöket.

Elvállalunk malmok berendezését, átalakítását, motorok, gőzgépek javítását új tüszekrények készítését!

Raktáron tartjuk és szállítjuk az összes malmászati, mezőgazdasági, technikai cikkeket és részleteket!

Költségvetések, ajánlatok ingyen!

457/1909. végr. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közzé teszi, hogy a sátoraljai helyi kir. járásbírósnak 1908 évi Sp. II. 337. számú végzése következtében dr. Gross Dező ügyvéd javára, meg nem vevezt it alpercek ellen 72 kor. és 464 kor. 71 fill. s jár. erejéig 1909. évi március hó 31-én fogantatott kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 1050 koronára becsült következő ingóságok u. m.: lovak, tehének stb. nyilvános árverésen eladtnak.

II. Mely árverésnek a homonnai kir. járásbírósa 1909. évi V. 274/3. számú végzése folytán 536 kor. 71 fill. tökévelés, 464 K. 71 fill. tökének 1908. évi március hó 28-ik napjától jótó 5% kamatai, 1/10% váltódíj és eddig összesen 119 kor. 29 fill. bírólag már megállapított költségek erejéig, az összeírás helyszínén Görögnyén leendő megtartására 1909. évi május hó 7-ik napjának d. e. 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legelőbbet ígérőnek, szükség esetén becséron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Homonnán, 1909. évi április hó 20. napján.

Kende, kir. bír. végrehajtó.

1222/1909. végr. szám.

Árverési Hirdetmény.

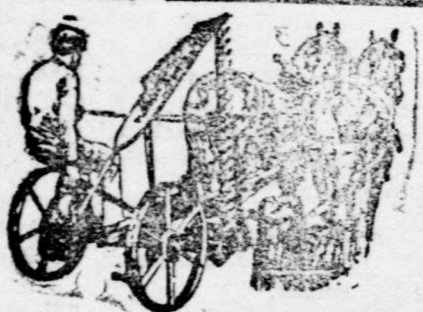
Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közzé teszi, hogy a sátoraljai helyi kir. járásbírósnak 1908. évi Sp. 176/3. számú végzése következtében hivatalból képviselt, M. kir. kincstár joggyűi igazgatósága javára 43 kor. 98 f. s jár. erejéig 1908. évi augusztus hó 5-én fogantatott kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 1550 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: házi butorok stb. nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a sátoraljai helyi kir. járásbírósa 1909. évi V. 868/2. számú végzése folytán hátr. 38 kor. 98 fill. tökévelés, ennek esedékes kamatai és eddig bíróság már megállapított költségek erejéig Sátoraljai helyben, alperes lakásán (Jókai-utca — szám alatt) leendő megtartására 1909. évi május hó 14-ik napjának délelőtti 11 1/2 órája határidőül kitűztetik, és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. törvény 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, szükség esetén becséron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Sátoraljai helyen, 1909. évi április hó 24. napján.

Rosner Imre, kir. bírósági végrehajtó.



munkáshínyt



a mezőgazdaságban csakis kitűnő minőségű gazdasági gépek használatával lehet pótolni.

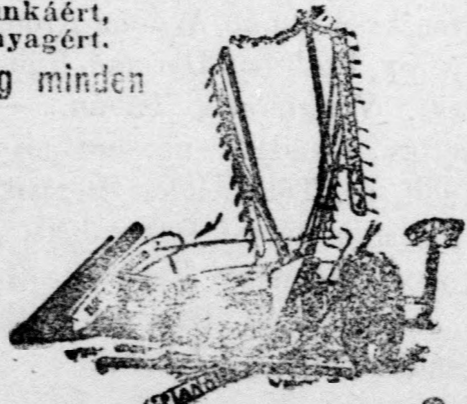
Gépkereskedők, vaskereskedők, gépműhely-tulajdonosok stb. részére alkalom nyílik

„PLANO“-gépek és pedig:

- „PLANO“ kévekető aratógépek,
- „PLANO“ marokrakó aratógépek,
- „PLANO“ fűkaszaló gépek,
- „PLANO“ acélgerelykék üzemkötő kiürítéssel,
- „PLANO“ köszörülő készületek eladásával jó jövedelemre szert tenni.

Teljes Jótállás kifogástalan munkáért, legjobb szerkezetért és kitűnő anyagért.

Megbízható ügynökök az ország minden részében kerestetnek.



Megkérdeznek: Budapest, főposta, postafiók 120. az. intézendők.

Zemplén-Ladmóczy Mész- és Agyagipar Részvénytársaság Sátoraljai helyen.

Ajánljuk a t. építő, építés és mészkereskedő urak szives figyelmébe az általunk kizárólag fával égetett, teljesen kőmentes

I. rendű darabos meszet,

mely kiadós voltánál fogva az összes hazai termékeket felülmúlja.

Levélbeli megkeresésre azonnal válaszolunk, távirati megrendeléseket elfogadunk.

Zemplén-Ladmóczy Mész- és Agyagipar Részvénytársaság.

Sürgöncyim: Mészársaság Saujhely. Telefon szám: 32.

Valódi brünni szövetek

az 1909. évi tavaszi és nyári idényre.

Egy szelvény 3.10 m. hosszú teljes férfruhához (kabát, nadrág és mellény) elegendő, csak	1 szelvény 7 kor.
	1 szelvény 10 kor.
	1 szelvény 12 kor.
	1 szelvény 15 kor.
	1 szelvény 17 kor.
	1 szelvény 18 kor.
	1 szelvény 20 kor.

Egy szelvényt fekte szalonruhához 20.- K-ért, szintegy felöltőszövetet, turistalódot, selyemkangarnt stb. gyári árákon küld, a mint megbizható és szolid cég mindenütt ismert posztógyári raktár

Siegel-Imhof Brünn

Minták ingyen és bérmentve.

Az előnyök, a melyeket a magánvevő élvez, ha szövetségét közvetlen Siegel-Imhof cégnél, a gyári piacon rendel meg, igen jelentékeny Szabott, legolcsóbb árak. Óriási választék. — Mintahú, figyelmes kiszolgálás, még a legkisebb rendelésnél is, teljesen friss áruban.

A legjobb fém-tisztítószer

Fogyasztás évente 60 millió doboz.

Mindenütt kapható.



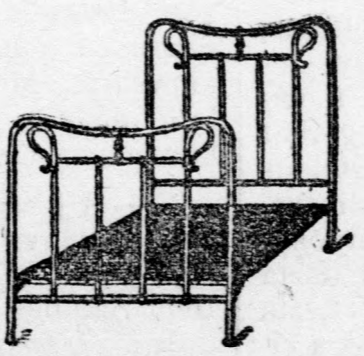
Honi ipar KIZÁRÓLAG SAJÁT GYÁRTMÁNY Honi ipar

Legolcsóbb bevásárlási forrás, sodronyfonat, kerítés, vas- és rézbutor és sodronyágybetét beszerzésére. Árjegyzék tnyent!

HICKER GY.

vas- és rézbutorgyára Budapest, VII. Holló-u. 3. (Dob-utca mellett)

- Rézágyak 35.- frittól
- Gyermekágy 11.- frittól
- Vaskeretű ágybetét 550 firt
- Fakeretű ágybetét 350 firt
- Összecsukó vaságy 5.- firt
- Rézkarnis 2.- firt
- Tábori ágy sodronnyal 8. firt



Ezen erős szerkezetű vaságy rézdísszel, acélsodrony betéttel 15 firt.

Telefon 22-66.

Eladó

a sátoraljai helyi határban 40 hold szántó föld, réttel, vízi malommal, vízi joggal és ahoz tartozó épületekkel és fővenyányakkal.

A földek esetleg külön is eladók.

Bővebb felvilágosítást ad

Egry András

Papmalom.

Ek 1476/1909. szám.

Árverési hirdetmény kivonat.

A tokaji kir. járásbírósa, mint telekkönyvi hatóság közzé teszi, hogy a kir. kincstárnak ifj. Rátkai József, Nagy Károlyné szül. Rátkai Erzsébet, Szobonya Károly és neje Rátkai Zsuzsanna végrehajtást szenvedők ellen 240 korona 20 fill. s jár., továbbá Molnár Dániel javára 1200 kor. s jár. és az Abaujszántói Takarékpénztár javára 260 kor. s jár. iránti végrehajtási ügyében a tokaji kir. járásbírósa területén lévő, Erdőbénye község határában fekvő

1. az erdőbényei 1111. sz. tjkvben az ifj. Rátkai József és Nagy Károlyné szül. Rátkai Erzsébet nevében álló, 1550 k r. szőlő felújítási agrár kölcsönrel terhelt 2266. lr. sz. Mondoha dűlőbeli szőlőre 1200 korona,
2. az 1227. sz. tjkvben foglalt 535. hr. sz. 155. ó. i. sz. ház, udvar és kertből a Szobonya Károly és neje Rátkai Zsuzsanna nevében álló 2/3-ed rész jutalékára 414 korona kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1909. évi május hó 24-ik napján d. e. 10 órakor Erdőbénye község határában megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási ár 2/3 ad részén alól eladatni nem fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ban jelzett, árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. szám alatt kelt m. kir. igazságügyminiszeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezeihez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Ha az árverés n a kikiáltási árnál magasabb ajánlat tétetnek, a bánatpénz az ígért összeg 10 %-a erejéig azonnal kiegészítendő, ellenben az ajánlat hatálytalanná válik.

Kelt Tokajban, a kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóságnál 1909. évi máj. hó 25-én

Plathy, kir. járásbíró.

Napidijas

3 koronaapidij mellett ideiglenesen felvétetik a sátoraljai helyi kerületi munkásbiztosító pénztárba.

Feltételek: Nagykorúság, jó írás, irodai teendőkből jártasság és amennyiben a felveendő egyén hehajtásokkal is meg fog bízni, 300 korona ovadék kívántatik.

Pályázati határidő május hó 8-ika. Sajátkezűleg irandó pályázatok a pénztárhoz személyesen adandók be.

Bérbeadó lakás.

Kazinczy-utcai házamban egy 5 szoba, fürdőszoba és a szükséges mellékhelyiségekkel ellátott, külön álló földszintes uri lakás f. évi május hó elsejétől bérbbe adó.

Dr. Ligeti József.